

42 Bibelstellen zu den Wörtern: verleugnen, leugnen.

Matthäus 10, 33-33; Lukas 9, 23-23; Lukas 12, 9-9; Apostelgeschichte 3, 13-13; Apostelgeschichte 3, 14-14; 1 Timotheus 5, 8-8; 2 Timotheus 2, 12-12; 2 Timotheus 2, 12-12; 2 Timotheus 2, 13-13; 2 Timotheus 3, 5-5; Titus 1, 16-16; Titus 2, 12-12; 2 Petrus 2, 1-1; Judas 4; Offenbarung 2, 13-13; Offenbarung 3, 8-8

Verleugnen

1. Matthäus 10, 33

Greek NT Tischendorf 8th Ed

οστις δ αν αρνησηται με εμπροσθεν των ανθρωπων αρνησομαι καγω αυτον εμπροσθεν του πατρος μου του εν ουρανοις

Interlinearübersetzung

wer aber verleugnen wird mich vor den Menschen, werde verleugnen auch ich den vor meinem Vater in den Himmeln.

2. Lukas 9, 23

Greek NT Tischendorf 8th Ed

ελεγεν δε προς παντας ει τις θελει οπισω μου ερχεσθαι αρνησασθω εαυτον και αρατω τον σταυρον αυτου καθ ημεραν και ακολουθειτω μοι

Interlinearübersetzung

Er sagte aber zu allen: Wenn jemand will nach mir gehen, verleugne er sich selbst und nehme auf sein Kreuz an Tag und folge nach mir!

Das ist ein Wasserzeichen für die Testversion. Registrieren Sie sich jetzt, um die Vollversion zu verwenden!

3. Lukas 12, 9

ο δε αρνησαμενος με ενωπιον των ανθρωπων απαρνηθησεται εν κατω των ουρανω του θεου

Interlinearübersetzung

aber der verleugnet mich vor den Menschen wird verleugnet werden vor den Engeln Gottes.

Vorteile für die registrierte Benutzer:

1. Kein Wasserzeichen im Ausgabedokument.
2. Gescannte PDF-Dateien via OCR bearbeiten.
3. Keine Seite-Mengenbeschränkungen für PDF Dateien.

Wasserzeichen jetzt entfernen

ο θεος αβρααμ και ο θεος ισαακ και ο θεος ιακωβ ο θεος των πατερων ημων εδοξασεν τον παιδα αυτου ιησουν ον υμεις μεν παρεδωκατε και ηρνησασθε κατα προσωπον πειλατου κριναντος εκεινου απολυνειν

Interlinearübersetzung

Der Gott Abrahams und der Gott Isaaks und der Gott Jakobs, der Gott unserer Väter, hat verherrlicht seinen Knecht Jesus, den ihr freilich ausgeliefert und verleugnet habt vor Angesicht Pilatus, sich entschieden hatte jener, freizulassen;

5. Apostelgeschichte 3, 14

Greek NT Tischendorf 8th Ed

υμεις δε τον αγιον και δικαιον ηρνησασθε και ητησασθε ανδρα φονεα χαρισθηναι υμιν

Interlinearübersetzung

ihr aber den Heiligen und Gerechten habt verleugnet, und ihr habt gebeten, ein Mann ein Mörder geschenkt werde euch,

6. 1 Timotheus 5, 8

Greek NT Tischendorf 8th Ed

ει δε τις των ιδιων και μαλιστα οικειων ου προνοειται την πιστιν ηρνηται και εστιν απιστου χειρων

Interlinearübersetzung

Wenn aber jemand für die Eigenen und vor allem Hausgenossen nicht vorsorgt, den Glauben hat er verleugnet und ist schlimmer als ein Ungläubiger.

7. 2 Timotheus 2, 12

Greek NT Tischendorf 8th Ed

ει υπομενομεν και συμβασιλευσομεν ει **αρνησομεθα** κακεινος **αρνησεται** ημας

Interlinearübersetzung

wenn wir geduldig standhalten, auch werden wir mitherrschen; wenn wir **verleugnen** werden, auch er wird **verleugnen** uns;

8. 2 Timotheus 2, 13

Greek NT Tischendorf 8th Ed

ει απιστουμεν εκεινος πιστος μενει **αρνησασθαι** γαρ εαυτον ου δυναται

Interlinearübersetzung

wenn wir untreu sind, er treu bleibt; denn **verleugnen** sich selbst nicht kann er.

9. 2 Timotheus 3, 5

Greek NT Tischendorf 8th Ed

εχοντες μορφωσιν ευσεβειας την δε δυναμιν αυτης **ηρημενοι** και τουτους αποτρεπου

Interlinearübersetzung

habend eine äußere Form Frömmigkeit, aber deren Kraft **verleugnet** habend; und von diesen wende dich ab!

10. Titus 1, 16

Greek NT Tischendorf 8th Ed

θεον ομολογουσιν ειδεναι τοις δε εργοις **αρνουται** βδελυκτοι οντες και απειθεις και προς πειρασμον

Interlinearübersetzung

Gott behaupten sie zu kennen, aber durch die Werke **verleugern** sie, verabscheuenswert seiend und

ungenorsam und zu Versuchung des guten Werkes.

Vorteile für die registrierte Benutzer:

1. Kein Wasserzeichen im Ausgabedokument.
2. Gescannte PDF-Dateien via OCR bearbeiten.
3. Keine Seite-Mengenbeschränkungen für PDF Dateien.

Wasserzeichen jetzt entfernen

πατεροσυσα ημας ινα **αρνησασθαι** την ασεβειαν και τας κοσμικας επιθυμιας σωφρονως και δικαιως και ευσεβως ζησωμεν εν τω νυν αιωνι

Interlinearübersetzung

erziehend uns, damit, **verleugnet** habend die Gottlosigkeit und die weltlichen Begierden, besonnen und gerecht und gottesfürchtig wir leben in der jetzigen Welt,

12. 2 Petrus 2, 1

Greek NT Tischendorf 8th Ed

εγενοντο δε και ψευδοπροφηται εν τω λαω ως και εν υμιν εσονται ψευδοδιδασκαλοι οιτινες

παρεισαξουσιν αιρεσεις απωλειας και τον αγορασαντα αυτους δεσποτην **αρνουμενοι** επαγοντες εαυτοις ταχινην απωλειαν

Interlinearübersetzung

Traten auf aber auch falsche Propheten im Volk, wie auch unter euch sein werden Irrlehrer, welche heimlich einführen werden Irrlehren Verderbens, auch den sie erkauf haben den Herrn **verleugnend**. Zuführend sich selbst baldiges Verderben,

13. Judas 4

Greek NT Tischendorf 8th Ed

παρεισεδουησαν γαρ τινες ανθρωποι οι παλαι προγεγραμμενοι εις τουτο το κριμα ασεβεις την του θεου

ημων χαριτα μετατιθεντες εις ασελγειαν και τον μονον δεσποτην και κυριον ημων ιησουν χριστον

αρνουμενοι

Interlinearübersetzung

Denn eingeschlichen haben sich einige Menschen, die längst vorher aufgeschriebenen für dieses Gericht, gottlose, die Gnade unseres Gottes verkehrende zur Ausschweifung und unseren einzigen Gebieter und Herrn Jesus Christus **verleugnende**.

14. Offenbarung 2, 13

Greek NT Tischendorf 8th Ed

οιδα που κατοικεις οπου ο θρονος του σατανα και κρατεις το ονομα μου και ουκ **ηρησω** την πιστιν μου εν ταις ημεραις αντειπας ο μαρτυς μου ο πιστος μου ος απεκτανθη παρ υμιν οπου ο σατανας κατοικει

Interlinearübersetzung

Ich weiß, wo du wohnst, wo der Thron des Satans, und du hältst fest meinen Namen, und nicht hast du **verleugnet** den Glauben an mich auch in den Tagen, Antipas, mein Zeuge, mein treuer, der getötet wurde bei euch, wo der Satan wohnt.

15. Offenbarung 3, 8

Greek NT Tischendorf 8th Ed

οιδα σου τα εργα ιδου δεδωκα ενωπιον σου θυραν ηνεωγμενην ην ουδεις δυναται κλεισαι αυτην οτι μικραν εχεις δυναμιν και ετηρησας μου τον λογον και ουκ **ηρησω** το ονομα μου

Interlinearübersetzung

Ich kenne deine Werke; siehe, ich habe gegeben vor dir eine geöffnete Tür, die niemand kann zuschließen, daß eine kleine Kraft du hast und festgehalten hast mein Wort und nicht **verleugnet** hast meinen Namen.

Leugnen:

Matthäus 26, 70-70; Matthäus 26, 72-72; Markus 14, 68-68; Markus 14, 70-70; Lukas 22, 57-57; Johannes 2, 22-22; 1. Johannes 2, 23-23; Apostelgeschichte 7, 35-35; Hebräer 11, 24-24

Das ist ein Wasserzeichen für die Testversion. Registrieren Sie sich jetzt, um die Vollversion zu verwenden!

16. Matthäus 26, 70

Greek NT Tischendorf 8th Ed

ο δε ηρησατο ευπρον ο παντων λεγων ουκ οιδ τι λεγεις και ουκ οιδ οτι ηρησατο

Interlinearübersetzung

Und wieder **leugnete** er mit einem Schwur: Nicht kenne ich den Menschen.

Greek NT Tischendorf 8th Ed

και παλιν ηρησατο μετα ορκου οτι ουκ οιδα τον ανθρωπον

Interlinearübersetzung

Und wieder **leugnete** er mit einem Schwur: Nicht kenne ich den Menschen.

18. Markus 14, 68

Greek NT Tischendorf 8th Ed

ο δε ηρησατο λεγων ουτε οιδα ουτε επισταμαι συ τι λεγεις και εξηλθεν εξω εις το προαυλιον και αλεκτωρ εφωνησεν

Interlinearübersetzung

Er aber **leugnete**, sagend: Weder weiß ich noch verstehe ich, du was sagst. Und er ging hinaus nach außen in die Vorhalle, und Hahn krächte.

19. Markus 14, 70

Greek NT Tischendorf 8th Ed

ο δε παλιν ηρνειτο και μετα μικρον παλιν οι παρεστωτες ελεγον τω πετρω αληθως εξ αυτων ει και γαρ γαλιλαιος ει

Interlinearübersetzung

Er aber wieder **leugnete**. Und nach kurzer Zeit wieder die Dabeistehenden sagten zu Petrus: Wirklich von ihnen bist du; denn auch ein Galiläer bist du.

Wasserzeichen jetzt entfernen

20. Lukas 22, 57

Greek NT Tischendorf 8th Ed

ο δε ηρνησατο αυτον λεγων ουκ οιδα αυτον γυναι

Interlinearübersetzung

Er aber leugnete, sagend: Nicht kenne ich ihn, Frau.

21. Johannes 18, 25

Greek NT Tischendorf 8th Ed

ην δε σιμων πετρος εστως και θερμαινομενος ειπον ουν αυτω μη και συ εκ των μαθητων αυτου ει

ηρνησατο εκεινος και ειπεν ουκ ειμι

Interlinearübersetzung

War aber Simon Petrus stehend und sich wärmend. Da sagten sie zu ihm: Nicht auch du von seinen Jüngern bist? Leugnete jener und sagte: Nicht bin ich.

22. Johannes 18, 27

Greek NT Tischendorf 8th Ed

παλιν ουν ηρνησατο πετρος και ευθεως αλεκτωρ εφωνησεν

Interlinearübersetzung

Wieder nun leugnete Petrus; und sofort Hahn krächte.

Das ist ein Wasserzeichen für die Testversion. Registrieren Sie sich jetzt, um die Vollversion zu verwenden!

Vorteile für die registrierte Benutzer:

1. Kein Wasserzeichen im Ausgabedokument.
2. Gescannte PDF-Dateien via OCR bearbeiten.
3. Keine Seite-Mengenbeschränkungen für PDF Dateien.

Wasserzeichen jetzt entfernen

Interlinearübersetzung

Und er bekannte, und nicht leugnete er, und bekannte er: Ich nicht bin der Gesalbte.

25. Apostelgeschichte 4, 16

Greek NT Tischendorf 8th Ed

λεγοντες τι ποιησωμεν τοις ανθρωποις τουτοις οτι μεν γαρ γνωστον σημειον γεγονεν δι αυτων πασιν τοις κατοικουσιν ιερουσαλημ φανερον και ου δυναμεθα αρνεισθαι

Interlinearübersetzung

sagend: Was sollen wir tun mit diesen Menschen? Denn immerhin ja ein bekanntes Zeichen ist geschehen durch sie, allen Bewohnenden Jerusalem offenbares, und nicht können wir leugnen.

26. 1 Johannes 2, 22

Greek NT Tischendorf 8th Ed

τις εστιν ο ψευστης ει μη ο αρνουμενος οτι ιησους ουκ εστιν ο χριστος ουτος εστιν ο αντιχριστος ο αρνουμενος τον πατερα και τον υιον

Interlinearübersetzung

Wer ist der Lügner, wenn nicht der Leugnende, daß Jesus ist der Gesalbte? Der ist der Antichrist, der Leugnende den Vater und den Sohn.

27. 1 Johannes 2, 23

Greek NT Tischendorf 8th Ed

πας ο **αρνούμενος** τον υιον ουδε τον πατερα εχει ο ομολογων τον υιον και τον πατερα εχει

Interlinearübersetzung

Jeder **Leugnende** den Sohn auch nicht den Vater hat; der Bekennende den Sohn auch den Vater hat.

28. Apostelgeschichte 7, 35

Greek NT Tischendorf 8th Ed

τουτον τον μωυσην ον **ηρνησαντο** ειποντες τις σε κατεστησεν αρχοντα και δικαστην τουτον ο θεος και αρχοντα και λυτρωτην απεσταλκεν συν χειρι αγγελου του οφθεντος αυτω εν τη βατω

Interlinearübersetzung

Diesen Mose, den sie **verleugneten**, sagend: Wer dich hat eingesetzt als Oberen und als Richter? diesen Gott sowohl als Oberen als auch als Erlöser hat gesandt durch Hand eines Engels, des erschienenen ihm im Dornbusch.

29. Hebräer 11, 24

Greek NT Tischendorf 8th Ed

πιστει μωυσης μεγας γενομενος **ηρνησατο** λεγεσθαι υιος θυγατρος φαραω

Interlinearübersetzung

Aufgrund von Glauben Mose, groß geworden, **verschmähte**, genannt zu werden Sohn Tochter Pharaos.

Das ist ein Wasserzeichen für die Testversion. Registrieren Sie sich jetzt, um die Vollversion zu verwenden!

26, 34-34; Matthäus 26, 35-35; Matthäus 29, 7-5; Markus 14, 30-30; Markus 14, 31-31; Markus 14, 72-72; Lukas 22, 34-4; Lukas 21, 61-61; Johannes 13, 38-38; Lukas 12, 9-9; Lukas 9, 23-23

Vorteile für die registrierte Benutzer:

1. Kein Wasserzeichen im Ausgabedokument.
2. Gescannte PDF-Dateien via OCR bearbeiten.
3. Keine Seite-Mengenbeschränkungen für PDF Dateien.

Wasserzeichen jetzt entfernen

Darauf Jesus sagte zu seinen Jüngern: Wenn jemand will nach mir gehen, **verleugne** er sich und nehme auf sein Kreuz und folge nach mir!

31. Markus 8, 34

Greek NT Tischendorf 8th Ed

και προσκαλεσαμενος τον οχλον συν τοις μαθηταις αυτου ειπεν αυτοις οστις θελει οπισω μου ακολουθειν **απαρνησασθω** εαυτον και αρατω τον σταυρον αυτου και ακολουθειτω μοι

Interlinearübersetzung

Und zu sich gerufen habend die Menge mit seinen Jüngern, sagte er zu ihnen: Wenn jemand will nach mir folgen, **verleugne** er sich selbst und nehme auf sein Kreuz und folge nach mir!

32. Matthäus 26, 34

Greek NT Tischendorf 8th Ed

εφη αυτω ο ιησους αμην λεγω σοι οτι εν ταυτη τη νυκτι πριν αλεκτορα φωνησαι τρις **απαρνηση** με

Interlinearübersetzung

Sagte zu ihm Jesus: Wahrlich, ich sage dir: In dieser Nacht, bevor Hahn kräht, dreimal wirst du **verleugnen** mich.

33. Matthäus 26, 35

Greek NT Tischendorf 8th Ed

λεγει αυτω ο πετρος καν δεη με συν σοι αποθανειν ου μη σε **απαρνησομαι** ομοιως και παντες οι μαθηται ειπον

Interlinearübersetzung

Sagt zu ihm Petrus: Und wenn es nötig sein sollte, ich mit dir sterbe, keinesfalls dich werde ich **verleugnen**. Gleichermaßen auch alle Jünger sagten.

34. Matthäus 26, 75

Greek NT Tischendorf 8th Ed

και εμνησθη ο πετρος του ρηματος ιησου ειρηκοτος οτι πριν αλεκτορα φωνησαι τρις **απαρνηση** με και εξελθων εξω εκλαυσεν πικρως

Interlinearübersetzung

Und erinnerte sich Petrus an das Wort Jesu gesagt habenden: Bevor Hahn kräht, dreimal wirst du **verleugnen** mich; und hinausgegangen nach draußen, weinte er bitterlich.

35. Markus 14, 30

Greek NT Tischendorf 8th Ed

και λεγει αυτω ο ιησους αμην λεγω σοι οτι συ σημερον ταυτη τη νυκτι πριν η δις αλεκτορα φωνησαι τρις με **απαρνηση**

Das ist ein Wasserzeichen für die Testversion. Registrieren Sie sich jetzt, um die Vollversion zu verwenden!

Vorteile für die registrierte Benutzer:

1. Kein Wasserzeichen im Ausgabedokument.
2. Gescannte PDF-Dateien via OCR bearbeiten.
3. Keine Seite-Mengenbeschränkungen für PDF Dateien.

Wasserzeichen jetzt entfernen

37. Markus 14, 72

Greek NT Tischendorf 8th Ed

και ευθως εκ δευτερου αλεκτωρ εφωνησεν και ανεμνησθη ο πετρος το ρημα ως ειπεν αυτω ο ιησους οτι πριν αλεκτορα φωνησαι δις τρις με **απαρνηση** και επιβαλων εκλαιεν

Interlinearübersetzung

Und sofort zum zweitenmal Hahn krähte. Und erinnerte sich Petrus an das Wort, wie gesagt hatte zu ihm Jesus: Bevor Hahn kräht zweimal, dreimal mich wirst du **verleugnen**; und begonnen habend weinte er.

38. Lukas 22, 34

Greek NT Tischendorf 8th Ed

ο δε ειπεν λεγω σοι πετρε ου φωνησει σημερον αλεκτωρ εως τρις **απαρνηση** μη ειδεναι με

Interlinearübersetzung

Er aber sagte: Ich sage dir, Petrus: Nicht krähen wird heute Hahn, bis dreimal mich du **geleugnet** hast zu kennen.

39. Lukas 22, 61

Greek NT Tischendorf 8th Ed

Ed και στραφεις ο κυριος ενεβλεψεν τω πετρω και υπεμνησθη ο πετρος του λογου του κυριου ως ειπεν αυτω οτι πριν αλεκτορα φωνησαι σημερον **απαρνηση** με τρις

Interlinearübersetzung

Und sich umgewandt habend, der Herr sah an Petrus, und erinnerte sich Petrus an das Wort des Herrn, wie er gesagt hatte zu ihm: Bevor Hahn kräht heute, wirst du **verleugnen** mich dreimal.

40. Johannes 13, 38

Greek NT Tischendorf 8th Ed

αποκρινεται ιησους την ψυχην σου υπερ εμου θησεις αμην αμην λεγω σοι ου μη αλεκτωρ φωνηση εως ου **αρνηση** με τρις

Interlinearübersetzung

Antwortet Jesus: Dein Leben für mich willst du hingeben? Wahrlich, wahrlich, ich sage dir: Keinesfalls Hahn wird krähen, bis du **verleugnet** hast mich dreimal.

41. Lukas 12, 9

Greek NT Tischendorf 8th Ed

ο δε **αρνησαμενος** με ενωπιον των ανθρωπων απαρνηθησεται ενωπιον των αγγελων του θεου

Interlinearübersetzung

aber der **verleugnet** Habende mich vor den Menschen wird verleugnet werden vor den Engeln Gottes.

42. Lukas 9, 23

Greek NT Tischendorf 8th Ed

ελεγεν δε προς παντας ει τις θελει οπισω μου ερχεσθαι **αρνησασθω** εαυτον και αρατω τον σταυρον αυτου καθ ημεραν και ακολουθειτω μοι

Interlinearübersetzung

Er sagte aber zu allen: Wenn jemand will nach mir gehen, **verleugne** er sich selbst und nehme auf sein

Das ist ein Wasserzeichen für die Testversion. Registrieren Sie sich jetzt,™
um die Vollversion zu verwenden!

Vorteile für die registrierte Benutzer:

1. Kein Wasserzeichen im Ausgabedokument.
2. Gescannte PDF-Dateien via OCR bearbeiten.
3. Keine Seite-Mengenbeschränkungen für PDF Dateien.

Wasserzeichen jetzt entfernen